سُوْرَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ	تسبیح کر رہی ہے اللہ کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے
وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ لَهُ الْمُلْكُ	اور جو زمین میں ہے ، اسی کی ہے بادشاہی
وَلَهُ الْحَمْدُ ۡ	اور اسی کے لیے ہے حمد ۔
وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ①	اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ①
هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ	وہی ہے جس نے پیدا کیا ہے تم کو پھر تم میں سے
كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۭ	کوئی کافر ہے اور کوئی مومن
وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ②	اور اللہ ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ②
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ	اسی نے پیدا فرمائے آسمان اور زمین برحق
وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ	اور تمہاری صورت بنائی اور بڑی عمدہ بنائی ،
وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ③	اور اسی کی طرف (آخرکار) تمہیں پلٹنا ہے ③
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	وہ جانتا ہے ہر اس چیز کو جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے
وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۭ	اور جانتا ہے اس کو بھی جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔
وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ④	اور اللہ تو جانتا ہے دلوں کا حال بھی ④

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا	کیا نہیں پہنچی تمہیں خبر ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا تھا
مِن قَبْلُ ۖ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ	اس سے پہلے ۔ پھر چکھا انہوں نے مزا اپنے کیے کا
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝٥	اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ۝٥
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُ كَانَت تَّأْتِيهِمْ	یہ انجام ان کا اس لیے ہوا کہ آتے رہے ان کے پاس
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا	ان کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر لیکن انہوں نے کہا:
أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا ۖ	کیا ایک بشر ہمیں ہدایت دے گا ؟
فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوا	اس طرح انہوں نے ماننے سے انکار کردیا اور منہ پھیر لیا
وَّاسْتَغْنَى اللَّهُ ۚ وَاللَّهُ	اور اللہ بھی بے پروا ہو گیا ان سے ۔ اور اللہ تو ہے ہی
غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝٦	بے نیاز، لائق حمد و ثنا ۝٦
زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا	دعویٰ کرتے ہیں یہ کافر لوگ
أَن لَّن يُبْعَثُوا ۚ	کہ ہرگز نہیں اٹھائے جائیں گے وہ مرنے کے بعد
قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي	ان سے کہیے کیوں نہیں قسم ہے میرے رب کی
لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ	تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر ضرور تمہیں بتایا جائے گا
بِمَا عَمِلْتُمْ ۚ	کہ تم (دنیا میں) کیا کچھ کرتے رہے ؟
وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝٧	اور ایسا کرنا اللہ کے لیے بہت آسان ہے ۝٧
فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ	سو ایمان لے آؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر
وَالنُّورِ الَّذِي أَنزَلْنَا ۚ	اور اس روشنی پر جو ہم نے نازل کی ہے
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝٨	اور اللہ اس سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۝٨

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ	(اس کا پتہ تمہیں چلے گا) اس دن جب اکٹھا کرے گا وہ تمہیں
لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ؕ	حشر کے دن ۔ یہی ہوگا دراصل ہار جیت کا دن
وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ	اور جو ایمان لایا اللہ پر اور کیے اس نے
صَالِحًا يُّكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ	نیک عمل جھاڑ دے گا اللہ اس کے گناہ
وَيُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ	اور داخل کرے گا اسے ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی
مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَاۤ اَبَدًا ؕ	ان کے نیچے نہریں ، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ
ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ٩	یہی ہے بڑی کامیابی ٩
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَاۤ	اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو
اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ	یہ لوگ اہلِ دوزخ ہیں ، ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں
وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ١٠	اور یہ بہت برا ٹھکانا ہے ١٠
مَاۤ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ	نہیں پہنچتی کوئی مصیبت مگر اللہ کے اذن سے
وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ	اور جو ایمان لے آتا ہے اللہ پر
يَهْدِ قَلْبَهٗ ؕ	ہدایت بخشتا ہے اللہ اس کے دل کو
وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ١١	اور اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ہے ١١
وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ	اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی
فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا	لیکن اگر تم منہ موڑتے ہو تو بس ، ہے ہمارے رسول پر
الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ١٢	پہنچا دینا (حق کا) واضح طور پر ١٢

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ	اللہ وہ ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے
وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۳﴾	اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہلِ ایمان ﴿۱۳﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا	اے لوگو جو ایمان لائے ہو
اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَ اَوْلَادِكُمْ	یقیناً تمہاری بیویوں اور اولاد میں سے کچھ ایسے ہیں
عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ	جو دشمن ہیں تمہارے سو ہوشیار رہو تم ان سے
وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا	اور اگر تم معاف کر دو اور درگزر سے کام لو
وَ تَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ	اور بخش دو تو بلاشبہ اللہ ہے
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۴﴾	بہت معاف کرنے والا اور نہایت رحم فرمانے والا ﴿۱۴﴾
اِنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَ اَوْلَادُكُمْ	حقیقت یہ ہے کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد
فِتْنَةٌ ؕ وَاللّٰهُ	تو ایک آزمائش ہے ۔ اور اللہ وہ ہے
عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۵﴾	جس کے پاس ہے اجرِ عظیم ﴿۱۵﴾
فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا	سو ڈرتے رہو اللہ سے جہاں تک
اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا	تمہارے بس میں ہو اور سنو
وَ اَطِيْعُوْا وَ اَنْفِقُوْا	اور اطاعت کرو اور خرچ کرو
خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ ؕ	(یہ امور) بہتر ہیں تمہارے حق میں
وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ	اور جو بچا لیے گئے اپنے دل کے لالچ سے
فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۶﴾	سو وہی ہیں درحقیقت فلاح پانے والے ﴿۱۶﴾

اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ	اگر قرض دو تم اللہ کو
قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ	قرضِ حَسَنہ تو وہ اسے بڑھاتا چلا جائے گا
لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ؕ	تمہارے لیے اور بخش دے گا تمہارے (گناہ)
وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ	اور اللہ ہے بڑا قدردان
حَلِيْمٌ ۙ﴿۱۷﴾	اور بردبار ﴿۱۷﴾
عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ	جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا ،
الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۸﴾	زبردست اور بڑی حکمت والا ﴿۱۸﴾